



IAVANTE English Training Programme

Manolo's Business Trip

All Levels

Episode 5: A Bad Day for Manolo

Manolo

What a day I've had today Barbiturate, nothing's gone right. Well at least it can't get any worse – what else could happen between now and bedtime?

Bert

Good evening Manolo. Look, it's a full moon and today is Friday the 13th. Be careful Manolo, be very, very careful. Goodnight.



Manolo

Goodnight, thanks.
What a strange man, Barbiturate.

Manolo

Hey, Barbiturate, did you see that? I just walked under a ladder. Does that mean good luck or bad luck? I can't remember.





Dialogue

Manolo

Come back Barbiturate. Oh no, he's run after that black cat that just crossed our path.

Manolo

Now it's started to rain and I left my umbrella open indoors. I'll just wait under this tree until it stops.

Manolo

Listen to that thunder and look at that.... Arrrrr!!!



Barbiturate

Oh dear, I've been trying to tell him to be careful all evening but he never listens to me, I mean, listened to me.





Translation

Un Mal Día para Manolo

Manolo

Vaya día que he tenido hoy Barbiturate, nada ha salido bien. Bueno, por lo menos ya no puede ser peor - ¿Qué más me podría pasar de ahora a la hora de acostarse?

Bert

Buenas noches Manolo. Mira, hay luna llena y hoy es viernes y 13. Ten cuidado Manolo, ten mucho, mucho cuidado. Buenas noches.

Manolo

Buenas noches, gracias.
Qué hombre más extraño, Barbiturate.

Manolo

Oye, Barbiturate, ¿Has visto? Acabo de pasar por debajo de una escalera.
¿Eso significa buena suerte o mala suerte? No me acuerdo.

Manolo

Vuelve Barbiturate. Oh no, se ha ido corriendo detrás de ese gato negro que se nos ha cruzado en el camino.

Manolo

Ahora ha empezado a llover y me he dejado el paraguas abierto en casa.
Esperaré bajo este árbol hasta que pare.

Manolo

Escucha esos truenos y mira ese... Arrrrr!!!

Barbiturate

¡Vaya! Llevo toda la tarde intentando decirle que tenga cuidado, pero él nunca me hace - digo hacía - caso.



End of Episode 5